



Mark Twain Union Elementary School District
P.O. Box 1359 ▪ Angels Camp, CA 95222
(209) 736-1855 phone ▪ (209) 736-6888 fax ▪ www.mtwain.k12.ca.us
Paula Wyant, Superintendent

Monday, January 11, 2021

Dear Copperopolis Elementary Parents, Guardians and School Staff,

This informational notice is being sent to all staff and families and does not mean that you or your student were in close contact with any infectious COVID-19 case(s). We want to maintain transparent communication with our school community about the current COVID-19 situation as it relates to our school campus in accordance with local, state, and federal guidance.

The district was notified on Monday, January 11, 2021 that at least one person associated with the district tested positive or has been placed under mandatory quarantine related to Coronavirus Disease 2019 (COVID-19). Due to privacy laws, we cannot share specific information about the identity of any person(s) diagnosed or quarantined related to COVID-19. We ask that you also respect the privacy of those in our community.

The District and Calaveras Public Health are working together to identify persons who may have been exposed. Preliminary contact tracing has determined that there may have been close contacts in the school environment and these individuals are receiving additional information from the district and Public Health. Public health is continuing to investigate any positive cases and if they receive new information, they will notify any affected individuals. It is very important you respond if Public Health contacts you. A contact tracer may be trying to reach you in the next few days with important information.

At this time, all students and staff are encouraged to continue self-monitoring practices. If any symptoms of illness are noticed, please stay home and seek testing. If anyone in your household begins showing symptoms of COVID-19, contact your healthcare provider. Let them know you were notified of a possible exposure. Calaveras Public Health urges anyone who would like to get tested for COVID-19 to please do so. For information or community resources on Calaveras County specific COVID-19, please see <https://covid19.calaverasgov.us>

We are working with Public Health to keep our school community safe.

- The district continues to take direction from the county Public Health Department and at this time no changes are necessary to our current schedule.
 - We will follow the Public Health Department's guidance about any classroom/school closure. If a classroom/school is closed, you will receive a formal closure notice.
- We are cleaning and disinfecting at the school per Public Health's guidance.

If you or someone you know is feeling extreme stress or built up emotions, the county has mental health resources.

- For crisis interventions, please call (800) 499-3030 or (800) 273-8255.
- For peer support, a listening ear for persons seeking emotional support call the Calaveras Warmline (209) 754-6807 or (209) 754-2805.

Thank you for your continued support and collaboration as we work together as a school community to follow the guidance from Calaveras County Public Health to ensure the safety of all students and staff.

If you have questions, please contact your school nurse.

Suzzi O'Flinn, BSN, RN, PHN

Credentialed School Nurse,

soflinn@ccoe.k12.ca.us

Cell. 209-770-7603

Sincerely,

Board of Education: Diane Bateman Jennifer Eltringham Kendall Morlan Timothy Randall Christy Miro

"We believe that all students will succeed."



Mark Twain Union Elementary School District
P.O. Box 1359 ▪ Angels Camp, CA 95222
(209) 736-1855 phone ▪ (209) 736-6888 fax ▪ www.mtwain.k12.ca.us
Paula Wyant, Superintendent

Lunes, 11 de enero de 2021

Estimados padres, tutores y personal de la escuela de Copperopolis Elementary:

Este aviso informativo se envía a todo el personal y las familias y no significa que usted o su estudiante hayan estado en contacto cercano con ningún caso (s) de COVID-19 infeccioso. Queremos mantener una comunicación transparente con nuestra comunidad escolar sobre la situación actual de COVID-19 en lo que respecta a nuestro campus escolar de acuerdo con las pautas locales, estatales y federales.

Se notificó al distrito el lunes 11 de enero de 2021 que al menos una persona asociada con el distrito dio positivo o ha sido colocada en cuarentena obligatoria relacionada con la enfermedad del coronavirus 2019 (COVID-19). Debido a las leyes de privacidad, no podemos compartir información específica sobre la identidad de ninguna persona diagnosticada o puesta en cuarentena relacionada con COVID-19. Le pedimos que también respete la privacidad de los miembros de nuestra comunidad.

El Distrito y Calaveras Public Health están trabajando juntos para identificar a las personas que pueden haber estado expuestas. El rastreo de contactos preliminar ha determinado que puede haber habido contactos cercanos en el entorno escolar y estas personas están recibiendo información adicional del distrito y de Salud Pública. La salud pública continúa investigando los casos positivos y, si reciben nueva información, notificarán a las personas afectadas. Es **muy importante** que responda si Salud Pública se comunica con usted. Es posible que un rastreador de contactos intente comunicarse con usted en los próximos días con información importante.

En este momento, se anima a todos los estudiantes y al personal a continuar con las prácticas de autocontrol. Si nota algún síntoma de enfermedad, quédese en casa y busque la prueba. Si alguien en su hogar comienza a mostrar síntomas de COVID-19, comuníquese con su proveedor de atención médica. Hágales saber que se le notificó sobre una posible exposición. Calaveras Public Health insta a cualquier persona que desee hacerse la prueba de COVID-19 a que lo haga. Para obtener información o recursos comunitarios sobre el específico del condado de Calaveras COVID-19,

consulte <https://covid19.calaverasgov.us>

Estamos trabajando con Salud Pública para mantener segura nuestra comunidad escolar.

- El distrito sigue recibiendo instrucciones del Departamento de Salud Pública del condado y en este momento no es necesario realizar cambios en nuestro horario actual.
 - Seguiremos la guía del Departamento de Salud Pública sobre el cierre de cualquier salón de clases / escuela. Si un aula / escuela está cerrada, recibirá un aviso formal de cierre.
- Estamos limpiando y desinfectando en la escuela según las instrucciones de Salud Pública.

Si usted o alguien que conoce está sintiendo un estrés extremo o acumulando emociones, el condado tiene recursos de salud mental.

- Para intervenciones de crisis, llame al (800) 499-3030 o (800) 273-8255.
- Para el apoyo de los compañeros, un oído atento para las personas que buscan apoyo emocional llame a Calaveras Warmline (209) 754-6807 o (209) 754-2805.

Gracias por su continuo apoyo y colaboración mientras trabajamos juntos como comunidad escolar para seguir la guía de Salud Pública del Condado de Calaveras para garantizar la seguridad de todos los estudiantes y el personal.

Si tiene preguntas, comuníquese con la enfermera de su escuela.

Suzzi O'Flinn, BSN, RN, PHN

Enfermera escolar,

acreditadasoflinn@ccoe.k12.ca.us

Cell. 209-770-7603

Atentamente,

Board of Education: Diane Bateman Jennifer Eltringham Kendall Morlan Timothy Randall Christy Miro
“We believe that all students will succeed.”